

NOTE E SAPORI NELLE SERE D'ESTATE
TERRE DEL RUBICONE DAL 23 LUGLIO AL 22 AGOSTO 2014

BORGO SONORO



Terre del Rubicone
BORGH SONORO 2015
XV edizione
DAL 23 LUGLIO AL 22 AGOSTO



**Terre del
Rubicone**

innamorarsi, passo a passo.

da un progetto della Pro Loco di Monteleone

Manifestazione promossa dai Comuni di

Roncofreddo (comune capofila)

Borghi

Longiano

Mercato Saraceno

Savignano sul Rubicone

Sogliano al Rubicone

sostenuta da

Provincia di Forlì-Cesena

Assessorato alle politiche turistiche e culturali

sponsor ufficiale

Fondazione Cassa di Risparmio di Cesena

con il contributo di

Paresa spa Cesena

Cabe srl

Edilsavio Mercato Saraceno

Associazione Band Selvaggia San Romano

Credito cooperativo Roncofreddo

OK Moda Savignano sul Rubicone

Autotrasporti M.T. Sogliano al Rubicone

F.lli Soldati Sogliano al Rubicone

F.lli Raggi imbianchini Roncofreddo

direzione artistica e organizzativa

Valeria Mordenti

Logistica

Luca Casadei

Giovanni Casadei

accoglienza

Elisa Mengozzi

Isabella Pacini

Alice Casadei

immagine di copertina

Ilario Fioravanti

«Piuma Dorata»

2006, terracotta policroma, cm 58x47x30

ciclo «Figure femminili»

(Foto di Carlo Vannini)

piccola ristorazione a cura di

Agriturismo Ca' Poggio, Sogliano al Rubicone

Agriturismo La Quiete, Roncofreddo

Associazione Band Selvaggia, San Romano

Circolo Acli Monteleone

Comitato Cento di Roncofreddo

Comitato Parrocchiale San Lorenzo in Scanno

Gruppo Culturale Rontagnanese

Gruppo Parrocchiale Massamanente

Pro loco Borghi

Pro loco Longiano

Pro Loco Roncofreddo

ufficio stampa

Alberto Mazzotti

albertomazzotti@gmail.com

per informazioni:

info@borgosonoro.net / www.borgosonoro.net

cell 334.1462444 / FB borgo sonoro

TUTTI GLI SPETTACOLI SONO AD OFFERTA LIBERA

www.borgosonoro.net

BORGO SONORO

Compiere quindici anni di vita, per un festival come questo, non è cosa da poco.

Sensibile ad ogni folata di vento, tremore improvviso, o siccità stagionale, come una foglia, traballante ma tenace, è aggrappato alla nostra terra.

Resiste e si rigenera, questo BORGO SONORO, perché è radicato, intimamente, nei paesi e contrade che lo attendono, negli animi di coloro che volontariamente lo sostengono, negli amministratori – tenaci – che trovano sempre una soluzione ai mille problemi.

Nei musicisti, vecchi e nuovi amici, che offrono la propria arte per celebrarlo.

E nel pubblico che lo aspetta, lo gusta e lo vive.

Buona estate, insieme.

BORGO SONORO



GIOVEDÌ 23 LUGLIO
MONTELEONE RONCOFREDDO

PIAZZA BYRON

INAUGURAZIONE

DUETTANGO
TANGO E DINTORNI
ITALIA - USA

Marco Albonetti *saxofoni*

Daniele Di Bonaventura *bandoneon*

Dane Richeson *percussioni*

Il tango come partenza e spunto creativo di un progetto artistico che muove passi agili ed imprevisi su temi e frasi conosciuti, ma sempre rivisti e "sbilanciati".

Brani di Gardel, Piazzolla, Villoldo, di Bonaventura sono riarrangiati per dar voce alla lirica conosciuta e al sottile gioco della reinterpretazione. Incursioni anche nella musica sacra di composizione originale, trovano la voce del sassofono di Marco Albonetti, e le funamboliche incursioni delle percussioni etniche di Dane Richeson.



AZ. AGR. **TENUTA VOLPE**

piazza Byron, 19 - Monteleone di Roncofreddo
tel 0541.949183

www.tenutavolpe.it info@tenutavolpe.it



CIRCOLO ACLI MONTELEONE



PALAZZO DELLA ROCCA, RONCOFREDDO



SABATO 25 LUGLIO
BORGHI

PIAZZALE SANTA CROCE



2

SWINGARI
MANOUCHE & KLEZMER
ITALIA

Vincenzo Panebianco *clarinetto*
Danilo Miccoli *batteria*
Giovanni Panciroli *chitarra*
Alessandro Marchiorri *contrabbasso*

Swingari è una band nata nell'autunno 2013 composta da quattro musicisti il cui progetto è presentare e unire lo Swing e il Klezmer attraverso un'interpretazione che dosa tradizione e freschezza dei due generi musicali. Il repertorio passa dagli swing classici di Henghel Gualdi al manouche di Django Reinhardt per arrivare alle melodie appassionate e ai ritmi vivaci del Klezmer di Giora Feidman. La band sprigiona un'energia contagiosa nel reinterpretare i brani e crea un sapiente intreccio di voci in cui spicca il canto del clarinetto, virtuoso protagonista del quartetto.

 A.Z. AGR. GUERRA GIOVANNI
via Buondi, 2 - Borghi
tel 0541.947255 - cell 338.2625971
agricolaguerra@libero.it

 PRO LOCO BORGHI
 NON AVRÀ LUOGO



MARTEDÌ 28 LUGLIO
ROTAGNANO SOGLIANO AL RUBICONE
PIAZZA DEL PAESE

3

VOCIFERANDO BAND
DAI MANHATTAN AI CETRA
ROMAGNA

Elisa Sedioli voce
Pierpaolo Sedioli voce
Gabriele Landi voce
Chiara Bartoletti Stella voce
Marco Preger *chitarra*
Marco Rossi *contrabbasso*

La passione per la musica e per il canto, e la voglia di affrontare la complessità derivante dall'intreccio di quattro voci e quindi di mettersi alla prova, hanno permesso all'unione di persone con un diverso background musicale di trasformarsi in un vero gruppo vocale. Un'esibizione incentrata sul repertorio di alcuni mitici gruppi canterini quali ad esempio l'italico Quartetto Cetra e l'internazionale Manhattan Transfer. Classici senza tempo, divertissement melodici e ritmici, variazioni dettate dall'estro del momento, con in più qualche curioso esperimento di traduzione/parodia, in dialetto romagnolo, di hit celeberrime, come *Route 66* (che diventa *La stre par Zirvia*) o *Fever* (e cioè *Fevra*).



AZ. AGR. **MASI ANTONIO**
via Castellaro, 25 - Borghi
tel 0541.947553 - cell.
338.4886492
info@masimauro.com



GRUPPO CULTURALE
RONTAGNANESE



NON AVRÀ LUOGO



GIOVEDÌ 30 LUGLIO
CENTO RONCOFREDDO

4

AIA DELLA CHIESA

QUARTETTO K
IL CLASSICO E IL POPOLARE DELL'EST EUROPA
ROMAGNA

Matteo Salerno *flauto*

Stefano Martini *violino*

Egidio Collini *chitarra*

Fabio Gaddoni *contrabbasso*

Studi ed esperienze musicali differenti si fondono per creare un nuovo linguaggio a cui il Quartetto K da vita rielaborando le più belle melodie provenienti da quell'area che va dall'Europa Centrale alla Russia, bacino inesauribile che da sempre ha ispirato i più grandi compositori della storia.

Vari stili musicali, dal repertorio magiaro dei grandi violinisti ungheresi alla musica gitana, fino alle czarde e zingaresche, segnano il luogo di incontro tra il repertorio classico e quello popolare.

Anche il mondo del cinema ha ispirato il gruppo a dar vita a progetti dedicati a pellicole dalle splendide colonne sonore tra cui spiccano quelle del regista Emir Kousturica a cui se ne aggiungono tante altre come *Il Violinista sul Tetto*, *Train de Vie*, *Yentel*.



AZ.AGR. VILLA VENTI BIO

Via Doccia, 29 - Villa Venti di Roncofreddo
tel 0541.949532 - cell 333.4645911
www.villaventi.it - info@villaventi.it



AZ. AGRIT. LA QUIETE



PALAZZO DELLA ROCCA, RONCOFREDDO

MARTEDÌ 4 AGOSTO SAVIGNANO SUL RUBICONE

PIAZZA PADRE LELLO

5

LARA BIONDO QUARTET

DONNE IN JAZZ

ITALIA

Lara Biondo voce

Marco Versari *pianoforte*

Marco Rossi *contrabbasso*

Stefano Fariselli *sax, flauto traverso*

Lara Biondo quartet è nato nel 2008 unendo le esperienze in campo musicale e teatrale di quattro artisti di diversa estrazione: Lara, band leader, nasce come attrice-cantante, Marco Versari è un pianista classico e compositore, specializzatosi nella musica pop e blues, Marco Rossi suona jazz da trent'anni in svariate produzioni italiane, Stefano Fariselli ha suonato jazz in tutta Europa a partire dalla fine degli anni settanta, e pop blues e rock con alcune delle band più importanti del panorama italiano (Stewe Rodgers Band, Mingardi, Stadio, ecc...).

Ella Fitzgerald, Sarah Vaughan, Billy Holiday, il jazz americano rivisto in chiave moderna, ma sempre appassionante e di gran moda, oltre ad incursioni ed omaggi alla grande canzone d'autore italiana.



NON PRESENTE



NON PRESENTE



SALA ALLENDE, CORSO PERTICARI



GIOVEDÌ 6 AGOSTO
RONCOFREDDO

PIAZZA ALLENDE

6

MACRAMÈ TRIO
CON MASSIMO TAGLIATA E CHRISTIAN PEPE
VI PRESENTO HENRY MANCINI
ITALIA

Elisabetta Dallargine voce
Michela Pedrini voce
Serena Pecoraro voce
Massimo Tagliata *pianoforte*
Christian Pepe *contrabbasso*

Il trio vocale Macramè nasce a Bologna nel 2008 dal fortunato incontro di tre cantanti interessate al jazz e alla sperimentazione vocale. Il nome del quartetto intende evocare la dimensione tutta al femminile dell'intreccio e del ricamo e con essa l'intenzione di tessere relazioni tra storie musicali. L'incontro con Massimo Tagliata dona un ulteriore slancio verso l'indagine delle diverse possibilità di interpretazione, composizione e arrangiamento di un ampio repertorio. Il tutto all'insegna della sperimentazione sulle tradizioni del jazz americano e italiano. L'ultima evoluzione verso l'effettistica elettronica oltre che il completamento della formazione con il contrabbassista Christian Pepe, porta le tre voci a rivisitare in chiave moderna le indimenticabili colonne sonore di Henry Mancini.



AZ. AGR. **BURATTI ANTONELLA**
"PODERE LA TORRE"
Via Garibaldi, 660 - Roncofreddo
tel 0541.949143
learbern@libero.it



PRO LOCO RONCOFREDDO



PALAZZO DELLA ROCCA, RONCOFREDDO



SABATO 8 AGOSTO
SAN LORENZO IN SCANNO LONGIANO

7 PRATO DELLA CHIESA

MICRO BAND
CLASSICA FOR DUMMIES
(MUSICA CLASSICA PER SCRITERIATI)
ITALIA

Luca Domenicali *chitarra*

Danilo Maggio *violino*

Musica classica per "scriteriati", perché nulla è ortodosso in Microband. Luca Domenicali e Danilo Maggio giocano con gli strumenti, li confondono, li mescolano, in un contagio sorprendente e virtuoso eppure in tanta bizzarria e in tanta abile confusione i brani dei grandi autori acquistano nuova vita e ne escono magicamente esaltati. Chopin, Brahms, Paganini, Bizet, Rossini, Handel, Mozart, Bach, Ravel, Beethoven, Verdi e tanti tra gli autori delle musiche più clamorosamente belle di tutti i tempi, vengono riproposti per scandalizzare, ma anche per incantare il pubblico della 'classica'. Ma "Classica for Dummies" è una piacevolissima sorpresa anche per quelli che, pensando che la "classica" sia una musica noiosa e per bacchettoni, scopriranno quanto possa essere frizzante e divertente, anche "eversiva" nell'esilarante rilettura che ci viene offerta da questi due funamboli del pentagramma.



AZ. AGR. **SAN LORENZO IN SCANNO**
via Felloniche, 595 - Longiano
tel 0547.665099
www.burioli.it - info@burioli.it



COMITATO PARROCCHIALE
NON AVRÀ LUOGO



MARTEDÌ 11 AGOSTO
MASSAMANENTE SOGLIANO AL RUBICONE

PIAZZA DELLA CHIESA

8

DEL BARRIO
METALIZADO

ITALIA - ARGENTINA

Hilario Baggini voce, *gaita colombiana, charango, ronroco, chitarra, quena, quenacho, sikus, moxenio, tarka*

Andres Langer *piano, fisarmonica, sikus, tarka, voce*

Marco Zanotti *batteria, bombo leguero, cajon, pandeiro, caxixi*

Calos Forero voce, *chitarra, sikus, tarka*

Gianni Perinelli *sax tenor, soprano*

Massimo Valentini *sax baritono, contralto, soprano*

Jandu Detti *trombone, tuba, conchiglie, bombardino*

La camaleontica band italo-argentina indossa un vestito nuovo di zecca per festeggiare i 10 anni di carriera. Sul palco questa volta fa il suo ingresso trionfale una sezione fiati esplosiva, "metales", nome che si dà alla sezione di ottoni in Latinoamerica. Per questo Del Barrio intitola questo nuovo allestimento Metalizado. Il repertorio spazia dalle composizioni originali ai brani della tradizione musicale sudamericana che il pubblico già conosce ed apprezza nelle versioni spesso stravolte e rivisitate dalla band, dal Rio della Plata ai Caraibi, dalla cumbia alle danze della Cordigliera delle Ande.



NON PRESENTE



GRUPPO PARROCCHIALE MASSAMANENTE



NON AVRÀ LUOGO



SABATO 15 AGOSTO
MONTELEONE RONCOFREDDO
PIAZZA BYRON

9

DAVIDE BURANI
SOLISTI DELL'ORCHESTRA BRUNO MADERNA
MADAME LA HARPE
ITALIA

Davide Burani *arpa*
Katia Mattioli *violino primo*
Anna Astori *violino secondo*
Barbaba Ostini *viola*
Paolo Baldani *violoncello*

La formazione arpa e quartetto propone per Borgo Sonoro sia brani originali composti da autori di ambito francese tra Ottocento e Novecento, sia brani non originali per questa formazione, molto conosciuti ed apprezzati dal pubblico.

In programma:

Alphonse Hasselmans, *Valse de concert op. 4*
Giovanni Caramiello, *Variazioni sulla Casta Diva di Bellini*
Jules Massenet, *Meditation da "Thais"*
Pietro Mascagni, *Intermezzo da "Cavalleria Rusticana*
Marcel Grandjany, *Aria nello stile classico*
Jereme Kerne, *Smoke Gets in Your Eyes*
Bruno Martino, *Estate*
George Gershwin, *Fantasia su temi da "Un Americano a Parigi"* e *"Rapsodia in blu"*



AZ. AGR. **TENUTA VOLPE**
Piazza Byron, 19 - Monteleone di Roncofreddo
tel 0541.949183
info@tenutavolpe.it - www.tenutavolpe.it



CIRCOLO ACLI MONTELEONE



PALAZZO DELLA ROCCA, RONCOFREDDO



MARTEDÌ 18 AGOSTO

LONGIANO

PIAZZA MALATESTIANA

10

EVI EVÀN

REBETIKO

GRECIA - ITALIA

Dimitris Kotsiourou *bouzouki, baglamas, cori*

Giorgio Strimpakos *baglamas, voce*

Luca Cioffi *darbuka, percussioni a cornice*

Emiliano Maiorani *chitarra*

Francesco Di Cristofaro *fisarmonica*

Le canzoni rebetike sono storie vere di amore maledetto, disavventure della vita, passione per danza, vino e narghilè, e trovano espressione in musiche dove i ritmi dell'allegria si alternano alle melodie melanconiche. Un viaggio fra Istanbul e Atene, Smirne e Salonico, che fonde sonorità orientali, balcaniche, ebraiche. Spesso definito come il blues d'Oriente, il Rebetiko è musica di porto e di periferie, di taverne, emarginazione e ribellione alle regole. Per questo il rebetis è tornato ad essere il ribelle, il guappo e l'anticonformista in cui oggi si identificano anche le giovani generazioni. Nell'Atene di oggi, a Salonico o nella più piccola isola dell'Egeo, non c'è taverna dove non si suonino e si cantino il Rebetiko e dove, dopo la mezzanotte, gli uomini, sospinti dall'ouzo, non si mettano a danzare assieme ai loro vecchi le antiche danze.



AZ. AGR. **SAN LORENZO IN SCANNO**

via Felloniche, 595 - Longiano

tel 0547.665099

www.burioli.it - info@burioli.it



PRO LOCO LONGIANO



NON AVRÀ LUOGO



GIOVEDÌ 20 AGOSTO
VIGNOLA SOGLIANO AL RUBICONE
PARCO DI SAN DONATO

11

TRIO ECCENTRICO

CIAK! SI SUONA!

ITALIA

Massimo Ghetti *flauto*
Alan Selva *clarinetto*
Javier Gonzalez *fagotto*

"...Fare un film è come fare un viaggio, ma del viaggio mi interessa la partenza, non l'arrivo. Il mio sogno è fare un viaggio senza sapere dove andare, magari senza arrivare in nessun posto..."
F. Fellini.

Il concerto di Trio Eccentrico si snoda fra le musiche indimenticabili dei film di Federico Fellini, accostate sapientemente l'una all'altra, ed in modo del tutto inedito, dalla mano del compositore Paolo Geminiani che per l'occasione ne ha tratto delle vere e proprie suites.

Programma:

- N. Rota - Trio (allegro quasi in uno, andante, allegrissimo)
- N. Rota - Suite da "La strada" (1954)
- N. Rota - Suite da "La dolce vita" (1960)
- N. Rota - Suite da "Otto e mezzo" (1963)
- N. Rota - Suite da "Giulietta degli spiriti" (1965)
- N. Rota - Suite da "I Clowns" (1971)
- N. Rota - Suite da "Amarcord" (1973)
- N. Rota - Suite da "Prove d'orchestra" (1979)



NON PRESENTE



AZ. AGRIT. CA' POGGIO



NON AVRÀ LUOGO

SABATO 22 AGOSTO
SAN ROMANO MERCATO SARACENO
PRATO DELLA CHIESA

12



BAILAM ORCHESTRA
IN CONCERTO
ITALIA



Franco Minelli *chitarre, bouzouky, baglamas, oud, voce*
Edmondo Romano *sax soprano, clarinetto, flauti, cornamusa*
Luciano Ventriglia *batteria, derbouka, percussioni, chitarra, voce*
Roberto Piga *violino*
Tommaso Rolando *contrabbasso, basso*

"Un set dell'Orchestra Bailam è deflagrazione di suono sgranato, è impeto barricadiero, è energia allo stato puro che schiocca come una frustata. Un organico che lascia l'impressione di essere più numeroso di quanto sia realmente. In dialetto ligure "bailamme" è la confusione, il caos, la ridda di voci che si incrociano, la folla che preme e si chiama in lingue diverse, l'afrore e l'odore indefinibile che è fatto di mille odori diversi."

Guido Festinese, WORLD MUSIC






L'Orchestra Bailam nasce nel 1989 e propone un repertorio acustico proiettato verso la musica klezmer, i tempi dispari dei balcani, la musica greco-turca, quella araba e proprie composizioni in un concerto molto dinamico, coinvolgente e divertente tipica delle piccole orchestre mediterranee.

 A.Z. AGR. **FRATELLI CASALI**
via della Liberazione, 32 - Mercato Saraceno
tel 0547.690334
www.tenutacasali.it info@tenutacasali.it

 ASS. BAND SELVAGGIA
 NON AVRÀ LUOGO



LEGENDA E INDICAZIONI

-  **degustazioni**
Sul far della sera è possibile assaggiare e degustare i vini di qualità.
È un servizio a pagamento (da 1 a 3 euro). Dalle ore 19,30.
-  **servizio di ristorazione**
Nei luoghi di spettacolo è segnalata, ove prevista, la possibilità di usufruire di una ristorazione prevalentemente a base di piadina, affettati, formaggi e piatti freddi.
Dalle ore 19.30.
-  **in caso di maltempo**
Viene indicato se, in caso di pioggia, lo spettacolo si terrà in un luogo differente, oppure se sarà annullato.
-  **posti a sedere**
Sono previsti posti a sedere, da occupare direttamente la sera di spettacolo, senza prenotazione. Consigliamo comunque di portare sempre con sé una sedia pieghevole.
-  **info line**
È attivo un servizio telefonico per informazioni, chiamando il 334.1462444 dalle 15 alle 21 dal martedì al sabato.

INIZIO SPETTACOLI ORE 21.30

GLI SPETTACOLI SONO AD OFFERTA LIBERA





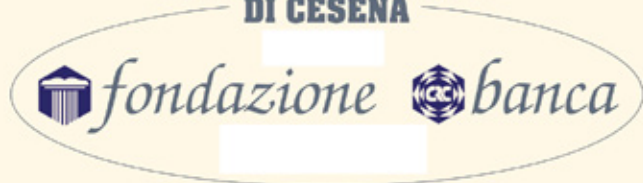
È il busto di una bella donna, affascinante e dai grandi occhi, che indossa un cappello importante, caratterizzato da una piuma dorata. Nella terracotta è fissato il ricordo di un'elegantissima donna che frequentava, spesso, lo studio di Fioravanti. Ilario diceva che tutti i cappelli di quella signora erano vistosi e dirompenti. Un giorno si presentò con uno strano copricapo adorno di piume di struzzo, che Ilario non gradì. Per questo motivo preferì ritrarla ornata di una grande piuma dorata.

Dopo "Il pifferaio" (2005), "Lucrezia" (2006), "La natura morta" (2007),
"La Ragazza con le colombe" (2008), "Il Bambino che mangia il cocomero" (2009),
"Aulete" (2010), "Le Vergini Sagge" (2012), "Orfeo ed Euridice" (2013)
"Pagliacci II" (2004), "La donna di Metaponto" (2002), "Piuma dorata" (2006)
è icona di BORGIO SONORO 2015.



BORGO SONORO

**CASSA DI RISPARMIO
DI CESENA**




**COSTRUZIONI EDILI
EDILSAVIO s.n.c.**

ELLI SOLDATI Srl

**AUTOTRASPORTI
M.T.
LAVORI STRADALI**

**F.lli RAGGI
Imbianchini**

CABE s.r.l. 



**BAND SELVAGGIA
SAN ROMANO**



con il sostegno della Provincia di Forlì Cesena
Assessorato alle politiche turistiche e culturali

